



SAMYE



Молитва про перенародження на Славетній Міднокольоровій Горі

Дорогі друзі, всі, хто поруч чи далеко!

Як і завжди, сподіваюся, що у вас усе гаразд, ви всі здорові та щасливі. В останній у цьому році день Ґуру Рінпоче, згідно тибетського календаря, хочу поділитися з вами ще однією молитвою-прагненням про перенародження на Міднокольоровій Горі. Цю молитву написала наша єдина матір — Кхандро Єше Цог'ял.

Безсумнівно, з-поміж різних молитов-прагнень перенародження на Міднокольоровій Горі, ця молитва, написана Кхандро Єше Цог'ял, є напрочуд дорогоцінною. Також, я вважаю саме цю молитву дуже практичною і реалістичною, адже вона охоплює по суті кожен крок шляху — не лише задля перенародження у чистій землі, але і для досягнення просвітлення там. Тож, будь ласка, читайте цю гарну молитву з радістю, тримайте слова Єше Цог'ял в серці та умі.



SAMYE

©Copyright samyeinstitute.org

Молитва про перенародження на Славетній Міднокольоровій Горі

Прагнення, складене Кхандро Єше Цог'ял

Емаго!

Гуру, ви вказуєте чистий і глибокий шлях.
Їдами-божества, ви усе бажане для практики даруєте.
Дакіні, ви усуваєте усі без винятку завади.
Молю, з любов'ю тримайте мене в серці!

Коли настане час мені вмирати,
хай не чіплятимусь за це життя,
хай не страждатиму, коли від тіла ум відділиться,
а із рішучістю у чисті землі попрямую.

Коли зникатимуть з'яви цього життя,
хай буде світло веселкове, реліквії і дощ квітковий,
хай даки й дакіні мені на зустріч вийдуть
зі співом мелодійним, танцями і музикою.

В той час — хай я постану в формі Ваджрадгари, удійснивши
єднання безпомилкового пам'ятування й ясності стадії розвитку
з самадгі непорушним стадії звершення.
І хай тоді несхибним шляхом попрямую.

Якщо ж силою карми народжуся блукати у самсарі,
хай пекельні землі постануть як палац небесний,
а охоронці в пеклі хай постануть божествами —
як просвітли форми — єдність з'яв і порожнечі;
хай муки нескінченні сприйматимуться як блаженство.

Довкола — хай всі гуру-від'ядгари мені допомагатимуть;
позаду — хай сонми їдамів-божеств мене підтримуватимуть;
хай навкруги всі оборонці Дгарми і захисники оберігатимуть;
хай даки й дакіні мене зустрічати вийдуть!

На заході Уддіяни — на Горі Славетній Міднокольоровій,
в небесному палаці мережі Лотосного Світла —
в чистій землі Гуру-від'ядгари
хай народжуся у бутоні лотоса в чудовний спосіб.

Щойно народившись там, хай на правду взрію
Падму — сина Переможців, хай його впізнаю, і тоді
завдяки відданості моїй щиросердій і глибокій,
мене хай прийме він й підтримує постійно.

Тоді, як стану послідовницею
Від'ядгари Падмакари, будд, бодгісаттв,
усіх від'ядгар і дакінь, всіх Переможців,
хай переможний прапор незмінного Вчення здійматиму!

Усіх без винятку істот самсарних трьох світів
з самсари-океану визволивши стрімко,
хай стану провідником всевідаючим,
що має силу вести в землі звільнення.

Благословінням Трьох Перлин неперевершених,
могутністю усіх численних їдамів-божеств,
силою мого наміру шляхетного і чистого
хай саме так звершиться прагнення моє!

На цьому завершується прагнення, що висловила Кхандро Єше Цог'ял на лісовому кладовищі Чімпху.

Переклала з тибетської мови © Ната Сьнам Вангмо, 2021.

Цю молитву з тибетським текстом, транскрипцією і англійським перекладом опубліковано на сайті [сайті Lhasey Lotsawa \(“Лхасей Лоцава”\)](#).

Хай всі істоти перенародяться на Міднокольоровій Горі!

З любов'ю і молитвами.

Сарва мангалам! — Хай усе буде сприятливим!)



Пакчок Рінпоче